



ŽIADOSŤ O ZMENY KU KARTE DINERS CLUB [APPLICATION FOR CHANGES]

3 6 X X X X X X

Meno a priezvisko Držiteľa karty [Cardholder name and surname]

Číslo karty [Card number]

▼ JA, DOLUPODPÍSANÝ DRŽITEĽ KARTY TÝMTO ŽIADAM O: [I THE UNDERSIGNED CARDHOLDER HEREBY APPLY FOR:]

- Zmenu trvalého bydliska** [Change of resident address] Trvalé bydlisko (ulica, mesto, PSČ) [Resident address (street, city, ZIP code)]
- Zmenu Korešpondenčnej adresy** [Change of Correspondence address] Domov [Private address] Zamestnávateľ [Employer]
- Iná: [Other:] Korešpondenčná adresa (ulica, mesto, PSČ) [Correspondence address (street, city, ZIP code)]
- Zmenu dokladu totožnosti** [Change of ID or Passport No.] Číslo OP [ID card No.] Číslo pasu [Passport No.]
- Zmenu tel. čísla** [Change of phone No.] Mobilný telefón [Mobile phone] Telefónne číslo [Phone number]
- Zmenu výšky inkasa** [Change of direct debit amount] 5 % 100 %
- Oboznamovanie sa s Výpisom** [Receiving Statements] Žiadam o zaslanie Výpisov na: [I would like DC to send me Statements to:]
- moju korešpondenčnú adresu [my correspondence address] moje trvalé bydlisko [my permanent residence] môj eAccount [my eAccount]

Beriem na vedomie, že v prípade, ak si zvolím možnosť oboznamovania sa s Výpismi prostredníctvom služby eAccount, DC mi nebude zasielať Výpisy v papierovej forme, ale bude mi ich sprístupňovať výlučne prostredníctvom služby eAccount dostupnej cez internetovú stránku www.eaccount.sk, a to druhý deň po skončení príslušného Zúčtovacieho obdobia. [I am fully aware that if I choose the option to receive Statements to my eAccount, DC will not send me hardcopies of the Statement, but will only submit these documents to my eAccount, which can be accessed on the website www.eaccount.sk; Statements will be published on the day after the end of the respective Billing cycle.]

- Zrušenie karty Diners Club** [Please cancel my Diners Club card] k dátumu: [on date:] okamžite [immediately]
- Zmenu produktu** [Change of product] Žiadam o zmenu produktu na: * [I apply for a change of product to: *]

* Nový produkt si vyberte z aktuálneho Sadzovníka poplatkov (www.dinersclub.sk/dokumenty). [* Choose new product from the actual List of Fees (www.dinersclub.sk/dokumenty).]

▼ VYHLÁSENIE ŽIADATEĽA [DECLARATION OF APPLICANT]

Ja, dolupodpísaný Žiadateľ vyhlasujem, že dávam spoločnosti Diners Club CS, s. r. o. v súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov uvedených v tejto žiadosti v rozsahu a za podmienok uvedených v bode 1.4 VOP. Predmetný súhlas je možné odvolať iba vtedy, ak zo strany spoločnosti Diners Club CS, s. r. o. dôjde k neoprávnenému použitiu osobných údajov v rozpore s ich účelom poskytnutia. [I, the undersigned Applicant hereby declare that, in accordance with the Personal Data Protection Act, I grant Diners Club CS, s. r. o. permission to process my personal data stated in this Application in the scope and under the terms and conditions stipulated in paragraph 1.4 of these GBTC. This permission may only be withdrawn if Diners Club CS, s. r. o. uses the personal data unlawfully, contrary to the purpose for which they were supplied.]

Pečiatka Žiadateľa [Stamp of Applicant]	Podpis Žiadateľa* [Signature of Applicant*] Váš podpis [Your signature]	Podpis Spolužiadateľa** [Signature of Co-applicant**] Váš podpis [Your signature]
	Dátum a miesto [Date and place]	Dátum a miesto [Date and place]

* V prípade firemnej karty Diners Club, podpis osoby oprávnenej konať v mene Žiadateľa [In case of Diners Club Corporate Card, signature of person authorized to act on behalf of the Applicant]

** Len v prípade firemnej karty Diners Club [In case of Diners Club Corporate Card only]

▼ ADRESÁŤ [ADDRESSEE]

Diners Club CS, s. r. o., Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 757 086, spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 18227/B, bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky, 5440021/1111, IBAN: SK78 1111 0000 0000 0544 0021, BIC: UNCR SK BX, povolenie na vykonávanie platobných služieb vydané NBS pod číslom ODB-16129-6/2010, zapísaná v zozname platobných inštitúcií na území SR pod poradovým číslom 2 (v dokumente označený ako „Prijemca“, „Diners Club“ alebo „DC“)

[Diners Club CS, s. r. o., Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava, Slovak Republic, Company ID: 35 757 086, Registered at Commercial register of District court Bratislava I, section Sro, insert no. 18227/B, Bank account: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s., branch of a foreign bank, 5440021/1111, IBAN: SK78 1111 0000 0000 0544 0021, BIC: UNCR SK BX, permission for performance of payment services issued by NBS under No. ODB-16129-6/2010, registered in the register of payment institutions at the territory of the SR under number 2 (herein only „Creditor“, „Diners Club“ or „DC“)]